

Prezes Międzynarodowego Czerwonego Krzyża w Polsce

Pomóc ofiarom wojny domowej

Lech Wałęsa, a następnie premier Hanna Suchocka przyjęli, przebywającego w Polsce na zaproszenie prezydenta, prezesa Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża, Cornelio Sommaruga. Gość spotkał się również z Tadeuszem Mazowieckim, wyznaczonym w piątek przez Komisję Praw Człowieka ONZ do sporządzenia raportu na temat konfliktu w Jugosławii.

Polska jest gotowa przyjąć osierocone dzieci z Bułgarii i Hercegowiny — powie prezydent. Hanna Suchocka po spotkaniu.

Zdaniem pani premier, chociaż Polska zawsze okazywała tego typu pomoc, to wymaga ona jednak zgody tamtych krajów. Problemem pozostają kwestie finansowe, ponieważ sami hołcy nie mają pieniędzy, aby pomóc w trudnościach — dodała Suchocka. Polska od dawna aktywnie uczestniczy w udzielaniu pomocy narodom byłej Jugosławii, a w ramach kontyngentów dostarczanych przez wojska ONZ wysłano szereg transportów z żywnością dla głodujących ludności tego kraju — stwierdziła pani premier.

Prezydent Lech Wałęsa powiedział prasowi Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża, że „na leży uczynić wszystko, aby pomóc ludziom i by człowiek nie zwątpił w człowieczeństwo”. „Jestem bardzo rad, że mogę powitać przedstawicieli instytucji, która w przeszłości pomagała, pomaga i ma nadzieję będzie pomagać w przyszłości tym, którzy są krzywdzeni” — powiedział prezydent.

Zarówno Lech Wałęsa, jak i Międzynarodowy Czerwony Krzyż otrzymali Pukową Nagrodę Nobla za ratowanie życia i godności ludzkiej — powiedział Co Cornelio Sommaruga.

Gwarancje uratują „Północną”?

W rozmowach na temat przyszłości stoczni prowadzonych w Ministerstwie Pracy uczestniczyli przedstawiciele resortów pracy, przemysłu i handlu oraz związków z Komisji Krajowej „Solidarność”. Związkowcy zaproponowali, by rząd udzielił gwarancji kredytowych na pokrycie z jednego z banków francuskich. Pozwoli to ukończyć budowę 4 statków dla armii niemieckiej. Uchroń, nie stocznię przed roszczeniami banków, które żąda ją zwrotu wcześniejszych kredytów. Ugodomiono, że decyzję w tej sprawie podejmie ostatecznie Rada Ministrów.

Proponowane rozwiązanie, zdaniem ministerstwa i związków, miało być wzorem dla tych przedsiębiorstw, którym byłyby Związek Radziecki winny jest pieniądze.

Główną przyczyną fatalnej kondycji finansowej Stoczni Północnej są nie spłacone należności za wybudowane statki dla byłego Związku Radzieckiego. Kontrakt ten był gwarantowany przez stronę polską i dlatego swoje żądania stocznicy skierowali do rządu. Długi rosły jak grzyby. Łączna suma na spłatę przez Rosjan tej należności (PAP)

W Skarszewach Zarząd Miasta i Gminy odwołany w trybie natychmiastowym

Na piątkowej sesji Rady Gminy (14 VIII) w Skarszewach radni odwołali burmistrza oraz Zarząd Miasta i Gminy. Za odwołaniem było 12 radnych 9 przeciw. Zarządowi przedstawiono 14 zarzutów, m.in. lekceważenie zdania rady, w takich sprawach, jak prace burmistrza i skarbnika oraz wysokość podatków. Zgodnie z ustawą członkowie zarządu zostali odwołani w trybie natychmiastowym. Natomiast burmistrz sprawował będzie swój urząd do czasu powołania następcy. Najbliższa sesja rady, na której wybrany ma być nowy zarząd i burmistrz odbędzie się 24 września.

Jak powiedział nam przewodniczący rady Stefan Troka — nowy zarząd będzie miał trudne zadanie, chcąc sprostać społecznym oczekiwaniom. Problemem do rozwiązania w tej gminie nie brakuje — m.in. wzrastające bezrobocie, trudna sytuacja w rolnictwie, spowodowana suszą czy też sprawy oświaty, która znajduje się pod opieką gminy. G.A.

Strajk w Stoczni Gdańskiej S.A.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Wczoraj po zakończeniu pracy grupa licząca — według różnych źródeł — od kilkudziesięciu do ponad stu osób pozostała w stoczni. Na bramie wywieszono tablicę informującą o podjęciu strajku okupacyjnego. Obok umieszczono listę podsiatki głoszącej: wzrost płac o 50 proc., płatność za staż pracy, zmiany zasad podziału nagród, zniesienie „popiwku”, oddłużenie stoczni oraz poparcia

● Dokończenie na str. 2

B. Engholm w Gdańsku

Dziś podpisanie umów o współpracy gospodarczej i kulturalnej między woj. gdańskim a landem Schleswig - Holstein



B. Engholm w rozmowie z M. Płażyńskim.

Fot. B. Niezalski

Podczas wczorajszego spotkania delegacji władz landu Schleswig-Holstein z przedstawicielami Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku doszło do wymiany prezentów. Gospodarza podarował kilkanaście albumów o Gdańsku (premier landu Bjoern Engholm jako jedyny otrzymał książkę o wymownym tytule „POLEN”). Goście zrewanżowali się telefonem „beprzewodowym” umożliwiający natychmiastową łączność z dowolnym rozmówcą w landzie Schleswig-Holstein. Nie była to podobno aluzja do fatalnego stanu polskiej telefonii, lecz zaproszenie do współpracy pomiędzy obu stronami.

Pierwszy dzień pobytu delegacji z Niemiec upłynął pod znakiem kurtuazji. Goście zbliżyli kwiaty na Westerplatte, to samo uczynili

pod pomnikiem „Solidarność”. W programie nie zabrakło zwiedzania Głównego Miasta w Gdańsku i wyjazdu na koncert organowy do Katedry Oliwskiej.

● Dokończenie na str. 2

Strajki - Polska Miedź Prezydent załatwi to sam?

JAK się dowiaduje dziennikarka PAP z dobruje poinformowanego źródła z kręgów Międzyzwiązkowego Komitetu Strajkowego w KGHM Polska Miedź S.A., 17 bm do MMKS wpłynęło pismo z kancelarii prezydenta RP, zawierające pro pozycję protokołu porozu-

● Dokończenie na str. 2

TV w nowych ramach

Gdańsk zaprasza do „Trójki”

Telewizja Polska, od 31 sierpnia br. do czerwca roku przyszłego wprowadza zmienioną ramówkę. Mieszkańców Trójmiasta zainteresuje zapewne nowa formuła programu lokalnego. Zmiany są niewielkie — emisja Porannej Gazy Do nowej zostanie przesunięta na godz. 8.10, i będzie realizowana od poniedziałku do piątku. O godz. 16.15, przed rozpoczęciem programu ogólnopolskiego, w szkole nym o godzinie zobaczymy 10-minutową Gazetę Domo- wa. Godzinę nadawania Panoramy pozostają bez zmian.

Przypominamy, że od 4 września rusza emisja programu III. Będzie on nadawany na kanale 52 O generalnych porządkach w programie ogólnopolskim piszemy szerzej na stronie 3.

ReKa

Po trzech dniach niepewności Związek Polaków na Litwie legalny

(Jacek Fedor prosto z Wilna)

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Litewskiej zdecydowało wczoraj zarejestrować — mimo wątpliwości tutejszej Prokuratury Generalnej — poprawki do statutu ZPL. Po otrzymaniu w piątek pisma z prokuratury, w którym proponowano rozwiązanie związku pod zarzutem sprzecznej z litewskim prawem działalności ministerstwo za wzięło rejestrację nowego statutu ZPL.

Po wczorajszej rozmowie z działaczami polskimi na Wilenszczyźnie minister sprawiedliwości zdecydował o odblokowaniu rejestracji związku. Oznacza to, że Polacy będą mogli wysunąć swych kandydatów w zapowiadanych na październik wyborach do nowego Sejmu republiki. Zbigniew Balciewicz deputowany Frakcji Polskiej w litewskim

● Dokończenie na str. 2

SYNOPTYCZNY PRZEWIDUJĄCY

Przebieg choroby i jej skutki. Imię to nosił znany bohater mitologii greckiej, Przekształcał się w zwierzęta, węża, krowę, jacy, jacy.

Solenizanci są także ZANNA i MIRON.

AB

RAPORT O STANIE BEZROBOCIA Gdańskie-80 tysięcy Elbląskie-45 tysięcy

Najtrudniej w rejonie malborskim

Co będzie z pracownikami PGR? Na dzień 31.07.1992 bezrobotnych zarejestrowanych przez biura pracy województwa elbląskiego już 44 506 osób nie posiada prawa do zasiłku. Większość to kobiety. Także i one przeżywają trudny czas. Wzrost liczby bezrobotnych pracowników zwolnionych z „pracy czyn dot. zakładów pracy”, czyli najczęściej zredukowanych. Dołączają do nich niebawem kolejne 302 osoby, bowiem zamiar zwolnienia ich zgłosił 11 przedsiębiorstw.

Jednak prawdziwy kłopot dopiero się zaczyna. Elbląskie to przecież Żuławy. Jednocześnie korytarze się z rolnictwem. Przy tym nader często zapomina się o innych rolniczych terenach, a zwłaszcza o obumierającej od dziesięcioleci wschodniej części województwa.

Ogółem w elbląskim rolnictwie uśpiętnionym pracuje jeszcze 17,5 tysiąca ludzi. Nieubiegana prywatyzacja postawi ich w sytuacji nie do pogodzenia. Przy tym prognozy co do dalszych losów rolników — rolników, bo to oni najbardziej odczują bezrobocie, są dość rozbieżne. Trudno się zatem dziwić pretensjom dyrektora Wojewódzkiego Biura Pracy, Ryszarda Stolarowicza, do hurraopimistów. Wzrost liczby bezrobotnych pracowników zwolnionych z „pracy czyn dot. zakładów pracy”, czyli najczęściej zredukowanych. Dołączają do nich niebawem kolejne 302 osoby, bowiem zamiar zwolnienia ich zgłosił 11 przedsiębiorstw.

NATOMIAST ELBLĄSCY SPECJALIŚCI OD BEZROBOCIA I OSOBIŚCIE DYREKTOR WBP TWIERDZI, ŻE BĘDZIE ICH PONAD POŁOWA. A NAWET I WIECEJ. NA JAKIEJ PODSTAWIE? OTO JUŻ DZIŚ NA ZASIŁEK POSZŁO 5000 PRACOWNIKÓW PAŃSTWOWEGO ROLNICTWA. NIEKTÓRE PGR, JAK NA PRZYKŁAD DRULITY, CZY ZAGRA-

● Dokończenie na str. 2

Gdy wyjdiesz rano po bułki pamiętaj... Tylko co 10 uczciwy

Oszukują w 9 sklepach na 10. Państwowa Inspekcja Handlowa skontrolowała 1281 sklepów spożywczych. Nieprawidłowości stwierdzono w 1155 placówkach. Najbardziej niezręcznie sprzedawcy „Samopomocy Chłopskiej” i w sklepach prywatnych. Oszustwa przy sprzedaży

(PAP)

„Energia Sztuki - Żarnowiec '92” „Zdarzenie” na pomniku

MIĘDZYMIĘDZYNARODOWY FESTIWAL ARTYSTYCZNY „MIDZIEJ W GNIEWINIE” — Nadolę pn. „Energia Sztuki Żarnowiec '92”. Impreza planowana na cały 10 dni i z ogromnym rozmachem. Na jej program miały się złożyć koncerty muzyki reggae i bluesa, spektakle teatralne, działania plastyczne i warsztaty ekologiczne.

Główny organizator — Centrum Edukacji Teatralnej — obiecywało również wiele innych atrakcji kulturalno-turystycznych dla gości i lokalnych mieszkańców. Działalność artystyczną, „wzięty w łeb”. Z festiwalu zostało tylko „zdarzenie artystyczne”, czyli koncert teatralno-muzyczny „Energia Sztuki — Żarnowiec '92”. Potrwa nie 10 jak zamierzano, lecz tylko dwa dni. Rozpocznie się w najbliższą sobotę 22 bm. o godz. 15 zakończy następnego dnia o godzinie 6 rano.

Na nonaludnie, wieczór noc i świat zaproszono licznych wykonawców — grupy teatralne, zespoły muzyczne — z kraju i z zagranicy. W Czarnowie, gdzie całe to zdarzenie dojdzie do skutku, zobaczymy i usłyszymy: Teatr Snów z Gdańska, Teatr „Zygałce Posagi” z Niemczy, „Klinika Lalek” z Wolinierza oraz Theatre z Worshop z Edynburga. Zagrają i zapieją m.in. grupy jazzowe-rockowe „Maanam”, „Canada”, Lech Janerka, Walk Away, Lora Safran oraz reprezentanci polskiego muzyki „podziemia”.

Do Czarnowa dowozić będzie gość specjalny auto bus ze stacji w Węgrowie. Czekać na nich miejsc w hotelu w Nadolu i na pobliskim polu kempingowym. Organizatorzy nie wątpią, że dodatkową atrakcją dla uczestników i publiczności stanowić będzie możliwość zobaczenia tego, co pozostało na terenie po budowie byłej elektrowni jądrowej w Żarnowcu, smutnego pomnika minionej epoki.

A.J.

Festiwal na rozbiegu

Telewizja zbyt pewna swego?

U DZIAŁ w obsłudze tegorocznych festiwalu w Sopocie zgłosiło już ponad 80 dziennikarzy z całej Polski. Biura festiwalowe pracują na pełnych obrotach. Nadal kwestią sporną pozostaje umowa pomiędzy telewizją a organizatorami. Wczoraj w ośrodku TVP Gdańsk prowadząco ostatnie pertraktacje. Wyniku na razie nie znamy. Bardzo sztywne stanowisko centrali na Woronicza zmusiło producentów do szukania innych rozwiązań. Przygotowano kontrpropozycję w przypadku, gdy rozmowy z telewizją spały na panewce.

Rangę sopockiej imprezy dostrzegł wreszcie sponsorzy. Bilety, gazetę festiwalową, foldery, plakaty wydrukują „Integrat” — Kuba. W czasie festiwalu na moście będzie można dokonać degustacji wód mineralnych Perier oraz frykaszów dostarczanych przez firmę ABBA. Maciej Zak

● Dokończenie na str. 2

„Teczki” gospodarcze

Wywiadownia w Sopocie

Wczoraj w Urzędzie Miasta Sopotu przedstawiciele zarządu prowadzili rozmowy z panią K. Karmierską-Rinne, dyrektorem Wywiadowni Gospodarczej — „Dun and Bradstreet International”. Istnieje duże prawdopodobieństwo, że w przyszłości władze Sopotu będą korzystały z usług wspomnianej instytucji. Wejście na trójmiejski rynek wywiadownia traktuje promocyjnie, dlatego przewidziane są duże ulgi finansowe w zakresie świadczonych usług.

W broszurce reklamującej Dun and Bradstreet International czytamy: „Jest to największy i najpoważniejszy na świecie dostawca informacji gospodarczych. Istnieje od 150 lat i posiada ponad 300 biur na całym świecie”. Skomputeryzowany bank danych obejmuje 20 mln bieżących uaktualnianych danych zawierających informacje o firmach z całego świata.

Miejmy nadzieję, że dzięki pomocy wywiadowni trudniej będzie sopockiej władze wypuścić w tzw. mały. P.G.



Fot. T. Zajac

Woda w Bałtyku znów chłodniejsza

Nocny monopol przed kolegium Alkoholowe wyzwanie?

Zaczął się sierpień i towarzysząca mu jest trzeźwość, intensywność, jak co roku, swą działalnością. Do ofensywy przystąpił jednak także niektórzy handlowcy napojami wyskokowymi. Sygnalizują swą obecność na rynku poprzez nasilenie kampanii reklamowej w środkach masowego przekazu. Tak postąpiła m.in. jedna z firm, prowadząca nocną sprzedaż wódki w Tczewie. W bieżącym miesiącu, dwukrotnie na pierwszej stronie lokalnego tygodnika, wydrukowała swą zachętę.

Tczewski ruch trzeźwości im. św. Maksymiliana Kolbe uznał to nie tylko za

Głośny elektryk

24-letni nowozelandzki elektryk Harry Schuler szczerzy się tym, że potrafił przekrzyknąć najgłośniejsze systemy stereo hi-fi i doskonalsze swe umiejętności na koncertach muzyki heavy metalrock — ustanowił nowy rekord siły ludzkiego głosu. Schuler zdołał wydać krzyk o natężeniu 130 decybeli, pobijając o dwa decybele rekord Simona Robinsona z Australii, ustanowiony w listopadzie 1988. Dla porównania startujący samolot odrzutu powoduje hałas o natężeniu „zaledwie” 100 decybeli.

(PAP)

BAS
ZESTAWY SATELITARNE **PAGE**
SPRZĘT AUDIO **PIONEER**
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 54 tel. 41-72-41
SPRZĘT BIUROWY **Canon**
autoryzowany przez CANON SERWIS
Biuro handlowe:
Gdańsk-Oliwa, ul. Czyżewskiego 16, tel./fax 56-77-50
Serwis: Gdańsk-Brzeźno, ul. Łoży 3, tel. 56-70-99

IC Informatyka, Telekomunikacja
Sopot ul. 23 Marcja 9 tel. 51 13 71
połącz swoje komputery
za pomocą
modemów
Komputery - Oprogramowanie - Doradztwo

SKUP ŻŁOMU „AIRON”
GDAŃSK ul. NARWICKA 10
miedź I 25 tys. — 1 kg
miedź II 22 tys. — 1 kg
miedź III 21 tys. — 1 kg
brąz 17 tys. — 1 kg
mosiądz 14 tys. — 1 kg
aluminium od 3 do 10 tys. — 1 kg
powyżej 500 kg
36 tys. — 1 kg
23 tys. — 1 kg
22 tys. — 1 kg
18 tys. — 1 kg
15 tys. — 1 kg
PŁACIMY GOTÓWKĄ PRZY DOSTAWIE
TEL. 43-17-84

HURTOWNIA CHEMICZNA „KRIS”
Patronat:
„POLIFARB” — LAKMA — CIESZYN
„NOBILES” — WŁOCLAWEK
Gdynia, ul. Jana z Kolna 12
parter — pok. 25
(budynki „Handloru”) telefon 20-58-11, wew. 231
OFERUJE:
● autorenolaki do 126p, 125p, Polonaz, również spray
● SKODA FAVORIT - autorenolaki
● środki do konserwacji podwozi
● farby, emalie, lakiery, rozcieńczalniki
● lakiery do drewna, parkietów, mebli
● kleje: Osakyl, Wikol, Lateks do tapet
● papiery i płótna ściągane
● podłogi, szczytki
● farba akrylowa do malowania jezdni
Sprzedaż hurtowa i detaliczna.
ULGI - dla szpitali, szkół, przedszkoli, żłobków, domów opieki społecznej
Oferty należy składać pod adres: P.U. — „PAS”
Gdańsk ul. Olsztyńska 3
telefony: 53-93-21, 53-94-53

P.U. — „PAS”
Spółka z o.o.
informuje, że istnieje jeszcze
możliwość uczestnictwa w budowie
Centrum Handlowo-Usługowego
na byłym pasie startowym.
Proponujemy powierzchnie użytkowe
pod różnego rodzaju: handel, usługi i biura.
Oferty należy składać pod adres: P.U. — „PAS”
Gdańsk ul. Olsztyńska 3
telefony: 53-93-21, 53-94-53

Sprzedam, wdzierżawię
dom handlowo-mieszkalny
w centrum Łęborka:
trzy sklepy, dwa piętra mieszkalne,
pomieszczenie magazynowe.
Wiadomość: Łębork, 625-892.

FARMACEUTKA - M3
pozna wyłącznie kavalera, po czterdziestce,
wysokiego wzrostu, po studiach.
Oferta nr 277
Biuro Ogłoszeń BANCO, Al. Niepodległości 177, Warszawa

ZARZĄD GMINY KOLBUDY
ogłasza, pisemny przetarg
ofertowy na wydzierżawienie
Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji
nad Jeziorem Kolbudzkim.
W skład ośrodka wchodzi:
— hotel na 14 miejsc noclegowych
z możliwością poszerzenia do 25 miejsc,
— restauracja,
— wypożyczalnia sprzętu wodnego,
— przystań wodna,
— plaża,
— korty tenisowe.
Oferty należy składać z dopiskiem „GOSIR” na
adres Urzędu Gminy w Kolbudach do dnia
21.08.1992 r.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.08.1992 r.
Cena wywoławcza 5 000 000,- miesięcznie.
Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo wyboru oferty.

ic medium
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
KASY, WAGI, WAGO-KASY,
WIESZAKI, WÓZKI, MANEKINY,
WITRYNY, REGAŁY CHŁODNICZE,
LADY CHŁODNICZE, PAKOWACZKI, KRAJALNICE
● zaprojektuje ● wyposaży ● pomoże uruchomić ●
Prowadzimy sprzedaż ratalną
Gdynia ul. Portowa 4 tel./fax 20 30 24
Gdańsk-Wrzeszcz Al. Zwycięstwa 50 / 1 tel. 32 39 91

rand
80-855 Gdańsk
ul. Wały Piastowskie 1 il p.
Tel. 374-573, 374-574
fax: 374-575
ttx: 0512474 cto pl
Wszystko dla biura
RABAT DO 20 %
kserokopiarki, faxy
materiały eksploatacyjne
kalkulatory, notesy
menedżerskie

SINGAPORE TRADING CO LTD
oferujemy (tylko hurtowo):
— KALKULATORY firmy „CITIZEN”
— ELEKTRONICZNE MASZYNY
DO PISANIA Z POLSKĄ CZCIONKĄ
„JAPONICA” JT 55
— TAŚMĘ DO MASZYN DO PISANIA
— TAŚMĘ BARWIAJĄCĄ DO DRUKAREK
KOMPUTEROWYCH
— METKOWNICE I PAPIER DO METKOWNIC
WARSZAWA TEL./FAX 446865
UL. MIĄCZYŃSKA 53

**FUNDACJA ROZWOJU
WYŻSZEJ SZKOŁY MORSKIEJ**
Gdynia, ul. Morska 83 bud. E pok. 4
tel. 20-92-18, 21-70-41 w 677
**Poleca usługi kserograficzne,
w tym kopiowanie dokumentów
o nietypowych formatach od A0
(oryginał) do A6 w dowolnym
powiększeniu lub pomniejszeniu.**

ESAB
● ELEKTRODY SPAWALNICZE
● DRUTY SPAWALNICZE do wszystkich metod
spawania również druty proszkowe oraz
inne materiały spawalnicze
oferuje
dystrybutor i-may ESAB w Polsce
PP „FERRODO”
Gdańsk ul. Wielopole 6 tel./fax 422464
30390

OKAZJA!
Firma ABIS
proponuje możliwość dorobienia
dużych pieniędzy bez rezygnowania
z dotychczasowych zajęć.
Prezentacje od 10 sierpnia w każdy
poniedziałek i czwartek o godz. 18.00
w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym
Sopot-Wyścigi, tuż koło peronu kolejki.
Prosimy o punktualne przybycie.
Tel. 53-16-96 w godz. 8.00 — 10.00

Przedsiębiorstwo Drog i Mostów
Spółka z o.o. w Gdańsku
przyjmię do pracy
pracowników o zawodach:
1. brukarz
2. cieśla mostowy
3. kierownika robót z dużym doświadczeniem w wykonawstwie
posiadającego uprawnienia drogowo i mostowe
Dla pracowników o wysokich kwalifikacjach
przewidziane wysokie wynagrodzenie
Zgłoszenia przyjmujemy w siedzibie Zarządu Spółki
Gdańsk-Wrzeszcz ul. Partyzantów 72 Tel. 41-12-70

DOMY
145 m² pow. użytkowej
Wykonane wg najnowszej technologii światowej
z materiałów energooszczędnych
Cena wraz z instalacją elektryczną 2,1 mln zł / m²
Cena pod klucz, pełne instalacje i wyposażenie
domu w cenie 2,8 mln zł / m²
Termin realizacji do 3 miesięcy
buduje SAMBIT s.c. Gdańsk, ul. Łęborska 23B
Tel. 52-21-15 Realizacja wg kolejności zgłoszeń.

PRACA
TOKARZA młodego przy-
jmię, tel. 248-668.
58085
UCZNI w zawodzie płyt-
karz zatrudni 79-12-62.
82738
AKWIZYTORÓW zatrud-
ni 22-48-97.
84517
DOŚWIADCZONY ener-
giczny specjalista zarzą-
dzenia specjalnego pro-
jektu kieruje firmą 32-48-62.

INFO MAN '92
Tematyka targów obejmuje takie
zagadnienia, jak:
— relacyjne bazy danych
— systemy otwarte
— architektura sieci
— telekomunikacja
— integralność i ochrona baz danych
W targach wezmą udział:
● firmy — dostawców sprzętu komputerowego i oprogramowania
● banki
● jednostki administracji państwowej
● firmy konsultingowe

apex
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
GEODEZJA
GDAŃSK WRZESZCZ
UL. MATEJKI 6
TEL. 47-02-22

LOME
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
LOKALE, DOMY, DZIAŁKI
— KUPNO, SPRZEDAŻ
— WYNAJEM
— OBSŁUGA PRAWNA
WYCENY, GEOLOGIA
GEODEZJA, PROJEKTOWANIE
WYKONAWSTWO
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. Grunwaldzka 82
tel. 41-29-64 94099

**! ATRAKCYJNE
DZIAŁKI
1,5 km od plaży
W KARWI**
TOWARZYSTWO
ZIEMSKI
GDAŃSK ul. BIELAŃSKA 1
tel. 31-10-84, 31-40-72

into
Domy, działki
mieszkania
SPRZEDA - KUPI
Kancelaria Prawnicza
Gdynia Abrahama 10
(w podwórzu)
TEL. 20-98-93

**INVESTMENT
CONSULTING**
DŁUGI
KUPNO
MIESZKANIA
SPRZEDAŻ
DZIAŁKI
ZAGADNIENIA
PRACOWNICY
Gdynia
ul. Słowackiego 27
tel. 20-65-48
20-24-65
20-25-79

NIERUCHOMOŚCI
BIURO
OGŁOSZEŃ
NIEZŁOŻYWA
przekaz

przekaz
Mieszkania - Domy - Działki
Obiekty przemysłowe
Gdańsk, ul. Rakowiecka 6 (NOT)
11 piętro, pokój L
od 9.00 do 17.00
tel. 31-28-01 w. 32
R-1272
SEGMENT Gdynia-Dabro-
wa tel. 52-18-93.
95803

**KRZYSZTOF
NIEZŁOŻYWA**
Digipol, 25-89-83
89629
OKAZJA! Tanio sprzedam
halę 1000 m kw., 1 ha
ziemi ugorowanej, przy szos-
cie. Tel. 41-96-48.
96995

PÓŁ domu, garaż, dział-
ka — Chwarozno — sprze-
dam tel. 21-93-35, 10.00—
16.00.
94895
SPRZEDAM dom szerego-
wy — Dąbrówka ul. Sza-
franowa 35.
96573
SPRZEDAM domek letni-
ski, działka własność hi-
poteczna, blisko Gdań-
ska, telefon 32-14-99.
95658

DZIAŁKĘ przemysłową
2549 m kw. Gdynia, Rde-
stawa (na wysokości „Poli-
farbu”) telefon 51-35-18
po 16.00.
97497
GIŚ S.A. Gdańsk, ul. Nar-
wicka 2, — tel. 43-00-33
wewn. 18 wdzierżawi lub
nową współpracę na
następujące powierzchnie:
— magazyn główny z po-
mieszczeniami biurowy-
mi, czterokondygnacyj-
ny, ogrzewany, z windą
towarową-osobową i
rampą o powierzchni
całkowitej 2900 m kw.
— plac składowy nie utwa-
dzony o powierzchni
3000 m kw.
— zestaw kontenerowy biu-
rowy o powierzchni
100 m kw.
92109

Międzynarodowe Targi Zarządzania Informacją InfoMan '92
(ADMINISTRACJA I BANKOWOŚĆ)
8 — 11 WRZEŚNIA 1992, GDAŃSK,
Hala Akademii Wychowania Fizycznego, Gdańsk-Oliwa, Wiejska 1
Targom towarzyszy 4-dniowe seminarium ADMINISTRACJA I BANKOWOŚĆ,
którego program został przygotowany przy współpracy i akceptacji
dr Andrzeja Florczyka - Dyrektora Biura ds. Informatyki w URM,
pana Dariusza Kupieckiego - Dyrektora Rządowego Centrum Informatycz-
nego PESEL oraz Związku Banków Polskich.
Zgłoszenia udziału w seminarium przyjmujemy do 25. 08. 92.
organizator: gdańsk international fair Co.
Międzynarodowe Targi Gdańskie S.A.
Address:
1 BAZYSKILCO STREET
80-309 GDAŃSK
PHONE: (48 58) 52 49 52
52 46 90
FAX: (48 58) 52 21 68
TELEX: 513 276 msc pl
512 749 hua pl

INFO MAN '92 RAMOWY PROGRAM SEMINARIUM - InfoMan '92
8 września - wtorek ADMINISTRACJA SESJA 1
12.00 - Dobór sprzętu komputerowego do rozmiaru zadań
Prezentacja projektów informatycznych w środowisku PC, workstation i mainframe.
Wystąpią m.in. COMPAQ, SYSTEMS CORP., SIEMENS-NIXDORF, UNILOT,
SOFT-TRONIK.
15.00 - Technologia baz danych
Prezentacja różnych rozwiązań systemów baz danych z udziałem m.in.
SOFTWARE AG, COMPUTER STUDIO KAJKOWSKI, ICL, MICROSOFT.
9 września - środa ADMINISTRACJA SESJA 2
9.30 - Systemy informacji terenowej
Prezentacja i porównanie różnych rozwiązań GIS i map katastralnych, jak np.
ARC/INFO, ARGIS, INTERGRAPH, SIEMENS-NIXDORF, PAFEC.
Problemy SIT w Polsce.
14.00 - Komputeryzacja w administracji
Otwarte forum dyskusyjne, a w nim m.in. system PESEL, REGON, STANDBYZACJA.
Kulturowe aspekty wdrożeń informatycznych. Wdrożenia informatyczne dla jednostek
administracji.
10 września - czwartek BANKOWOŚĆ SESJA 3
9.30 - Budowa systemu rozliczeń międzybankowych oraz program prac standaryzacyjnych.
10.30 - Usługi telekomunikacyjne firmy TELBANK dla sektora bankowego.
11.30 - Budowa systemu płatności bezgotówkowych (karty), informacja Komitetu
Organizacyjnego ELEKTRONICZNY PIENIĄDZ.
12.00 - Informacja o programie Konferencji Informatyków Bankowych
Bydgoszcz listopad '92.
14.00 - Standaryzacja transakcji finansowych i bankowych - UNIX INTERNATIONAL
15.30 - Systemy ekspertowe w bankowości - SOFTWARE AG.
17.00 - Problemy bezpieczeństwa systemów bankowych - OLIVETTI, AT + T.
11 września - piątek BANKOWOŚĆ SESJA 4
9.30 - Projekty informatyczne w bankach, architektura sieci komputerowych-
ekspert z Wiednia, SOFT-TRONIK.
11.00 - Alternatywne rozwiązania telekomunikacji w Polsce - RP TELEKOM SA i zachodnie
firmy współpracujące.
14.00 - Akademia Bankowości w Gdańsku - Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową.

ComputerLand
THE INFORMATION NETWORK
ComputerLand is the world's
largest and most successful PC
dealer network, with over 600
centers in 32 countries and
worldwide sales in 1991 in excess
of 93 Billion ComputerLand
Poland, a Swedish-Polish joint
venture company, was estab-
lished in 1991 with centers in
Warszawa and Gdańsk
Each ComputerLand dealership
is an authorized reseller for lea-
ding manufacturers including
IBM Compaq, Hewlett-Pac-
kard Microsoft SCO and No-
velli
In addition to reselling hard-
ware and software, Computer-
Land specializes in customer
services by providing main-
tenance installation technical
support, networking and train-
ing The first twelve months of
operations have been very suc-
cessful
ComputerLand has already es-
tablished a reputation for quali-
ty, excellence and professiona-
lism, and as a result is proud
to have some of Poland's most
prestigious companies as cus-
tomers
**ComputerLand
Poland has
aggressive
development plans
and opens two new
centers during
summer. Therefore,
to reinforce its
team is seeking..**
...System Engineers
for ComputerLand Gdańsk
You will be responsible for the network
and communication solutions, as well as
for the hardware and software instal-
lations based on the best obtainable
equipment
Requirements:
● experience in Novell and Unix
networks
● excellent knowledge of PC hard
are and software
● good working knowledge of tech-
nical English
● ability to work in the team of
individuals
● driving licence
Successful applicants will have a rewar-
ding and challenging job with good pro-
spects for career development. Extensive
trainings concerning the newest techno-
logy will be provided
For more information, please send your
application with full Curriculum Vitae in
English Please include your contact
phone number
Address for all applications:
ComputerLand Gdańsk
80-958 Gdańsk
ul. Wały Piastowskie 1
attention:
Przemysław Budzbon

Maciek z rodzinami.
96490

DOM OSIEDLE MIESZKANIE

Nr 33 Gdańsk, 18 sierpnia 1992 r.

WIĘCEJ SŁONCA NA... SARDYNII

W Polsce, w ubiegłym roku na rynku nieruchomości pojawili się pośrednicy służący pomocą polskim biznesmenom z dużymi pieniędzmi, którym marzy się posiadanie domu, mieszkania, posiadłości poza granicami kraju.

Jedną z agencji jest DSI, czyli Dr

Stange International Ltd. - firma niemiecka z centralą w Karlsruhe istniejąca od 75 lat. Zajmuje się ona handlem nieruchomościami na międzynarodową skalę, a także doradztwem handlowym, finansowym i marketingiem w tej dziedzinie. Adwokaci prowadzący DSI posiadają na terenie Niemiec 120 agencji, a blisko trzydzieści jest w Hiszpanii, Portugalii, Szwajcarii, Francji, Austrii, Turcji, na Wyspach Kanaryjskich i Balearach. Od niedawna przedstawicielstwo DSI jest także w Łodzi.



Pierwsza wpłata za nieruchomość wynosi 20 proc. ceny powiększonej o podatki, opłaty notarialne i 3-procentową prowizję dla firmy. Resztę sumy należy przekazać w przeciągu 2-3 miesięcy w postaci gotówki lub czeku. Trzeba nadmienić, że obecnie w Polsce maksymalna grzywna w przypadku kupna nieruchomości za granicą, bez zezwolenia polskich władz wynosi 250 mln zł. W przyszłości zamiast niej pojawią się zapewne podatki.

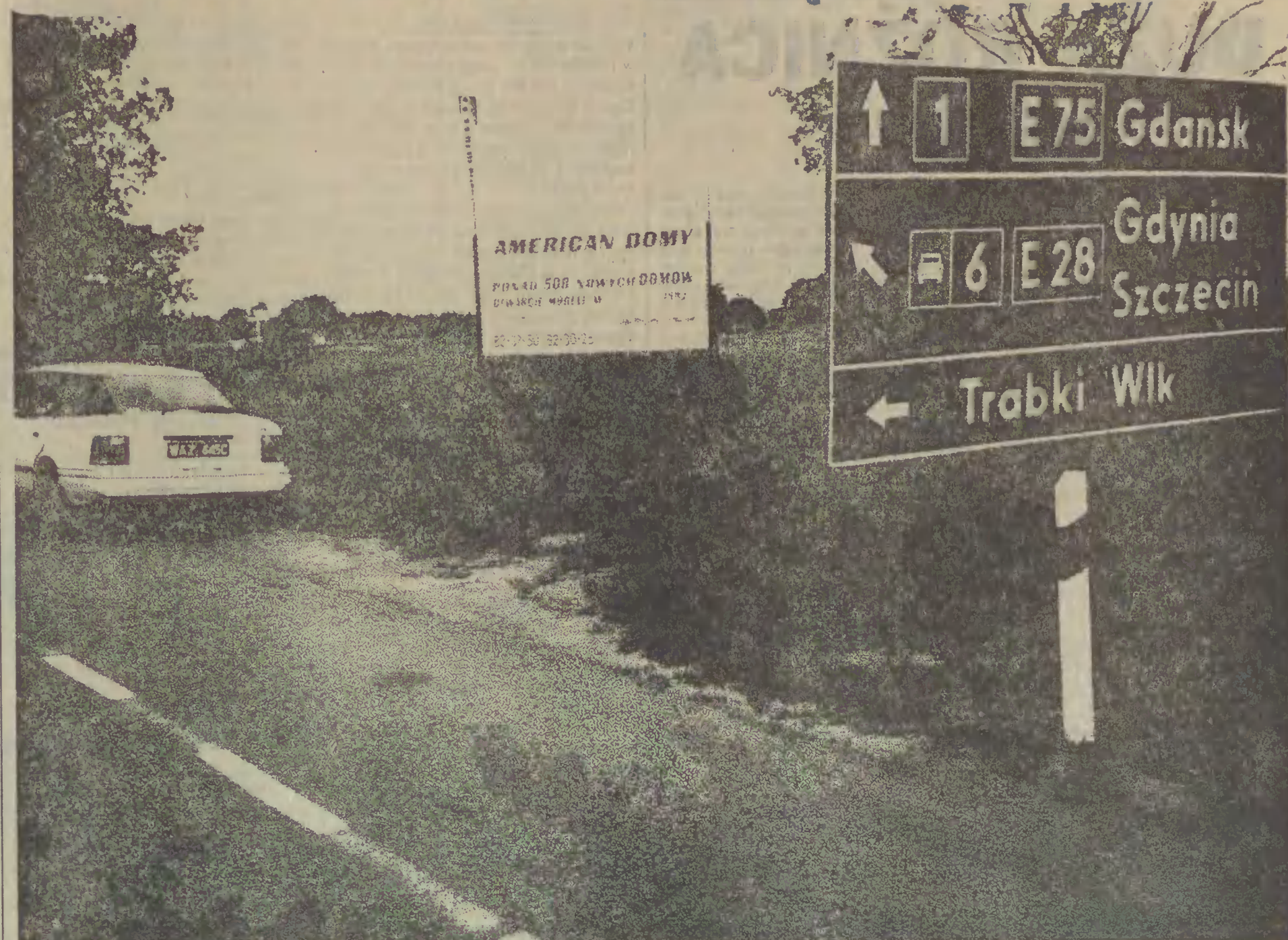
Niemcy, podpisując umowę o współpracy z prywatnym łódzkim pośrednikiem nie wierzyli w ekonomiczny sens tego przedsięwzięcia. Najtańsze mieszkania z ich katalogu w Puerto de la Cruz kosztują około 60 tys. marek. Na drugim biegunie są oferty kupna posiadłości za 3 mln marek i więcej.

Po kilku miesiącach działalności wydaje się jednak, że pomysł nie był chybiony. Pojawilo się już kilkunastu poważnych klientów, którzy skłonni są wydać od 100 do 400 tys. dolarów na „własny kąt” poza granicami Polski. Modna jest Hiszpania, Francja, RFN i Austria. Potencjalni klienci na początku interesują się Wyspami Kanaryjskimi,

Dokończenie na str. 2

Kłody rzucane pod American Domy

CIEPLEWO RODZI SIĘ W BÓLACH



„Pierwsze cztery amerykańskie, pokazowe domy, mają stanąć już podczas tegorocznych, letnich wakacji. Każdego następnego miesiąca ma być przekazanych do zamieszkania 20 następnych. W ciągu trzech lat całe osiedle w Ciepłowie koło Pruszcza Gdańskiego będzie oddane pod klucz...”

Takim stwierdzeniem kończyliśmy tekst pt. „Agencja od kuchni”, jaki ukazał się na naszych łamach (DOM nr 23) na początku czerwca br. Za nami połowa lata i chcąc sprawdzić tempo realizacji podjętych planów, powracamy do tematu.

I tym razem, początek sierpnia w lustracji ok. 60-hektarowego terenu położonego w pobliżu trójmiejskiej obwodnicy i oddzielnej drogi do Gdańska, towarzyszy nam John J. Kaufka z Michigan, jeden ze współników Agencji American Domy. Łatwo tu trafić, bo miejsce budowy dokładnie jest oznakowane dużym przydrożnym plakiem i drogowskazem. Obok głównej drogi, traktor kopie w ziemi rowy pod kable telefoniczne. Na plac osiedla wjeżdżamy, dopiero co usypaną, z kamie-

ni otoczków, nawierzchnią. Obok jest już wytyczony duży plac na parking. Naoczna obserwacja czterech wylanych fundamentów, pozwala wyraźnie dostrzec istniejące między nimi różnice.

Po wylaniu pierwszego fundamentu, wykorzystując do tego celu polskie formy wykonane ze stali, jako szefowie renomowanej firmy budowlanej - mówi J. Kaufka - byliśmy

wręcz załamani. Tak wadliwa była jakość. Proszę tylko spojrzeć, ściany są chropowate i nierówne. Wstrzymaliśmy inwestycję, jednocześnie podejmując decyzję sprowadzenia z USA do Polski naszej formy, wykonanej z aluminium. Jej przewóz, za odpłatnością 12 tys. dol., zleciłmyś liniom lotniczym KLM. Oclenie bagażu wartego ok. 40 tys. dolarów, na lotnisku w Okęciu zajęło nam kilkanaście

dni. Trzeba było pokonać wiele przeszkód, wynikających z indolencji warszawskich celników. Tamtejsi bagażowi nie mieli czym przeładować poszczególnych elementów formy, z których najcięższe ważą po 40 kg. Jedną z nich zgineła, a część runęła ze sporej wysokości na ziemię. Na szczęście nie pogięły się

Dokończenie na str. 2

NEVEXPOL - MAŁA OCZYSZCZALNIA ZAMIAST SZAMBA

Nie wymaga obsługi i jest bardzo prosta w montażu. Opróżnia się ją raz na 3-5 lat, a kosztuje mniej niż osadnik zwany „szambem”. W świecie to jest standard, ale od niedawna i u nas można ją mieć.

Wodę, wchodzącą w skład mieszaniny ścieków odprowadzanych przelewem do dalszego oczyszczania w procesie filtracji.

Ścieki odprowadzane ze zbiornika gnilnego są doczyszczane na poletku rozsączającym zwirowo-piaskowym, obsianym

„FLORYDA” W WARSZAWIE

W stolicy wmurowano kamień węgielny pod najbardziej ekskluzywne osiedle w skali miasta, a być może i kraju. Za jedyne tysiąc dolarów za metr kw. powierzchni będzie można napawać się luksusem apartamentów w stylu amerykańskim.

Do końca marca 1993 roku powstanie 41 domów, a w każdym z nich sześć pięciopokojowych mieszkań. Osiedle ma być wybudowane na wzór condominiumu rodem z Zatoki Meksykańskiej. I stąd jego nazwa - „Floryda”.

Na obszarze ogrodzonego i strzeżonego osiedla powstanie centrum handlowe, kryty basen, korty tenisowe, hotel. Chętnych na zamieszkanie w polskiej „Florydzie” nie brakuje. 40 proc. przyszłych apartamentów zostało już sprzedanych.

KONIEC ERY AZBESTU?

Wyroby azbestowe ze względu na szkodliwość dla zdrowia mają być wycofane z użycia i produkcji do końca 1996 roku, podał o wiadomości Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska.

Włókna azbestu mają działanie silnie rakotwórcze, zwłaszcza pył powstający przy obróbce tego materiału.

Jeszcze w tym roku ma zostać wprowadzony zakaz produkcji i wykorzystywania azbestowo-cementowych prasowanych płyt, czyli eternitu, służącego m.in. do krycia dachów.

Do końca 1993 roku zostaną wycofane z produkcji i stosowania tzw. wyroby ciemne okładziny hamulcowe i sprzęgłowe. Jedynymi wyrobami zawierającymi azbest, których produkcja będzie kontynuowana są: środki i urządzenia przeciwpożarowe np. koce przeciwpożarowe, siatki azbestowe.

Państwowa Inspekcja Sanitarna dąży do tego, aby krajową listę wyrobów azbestowych poszerzyć o wyroby importowane. Jest więc nadzieja, że kilkumiesięczne dyskusje przedstawieli resortów ochrony środowiska, przemysłu i budownictwa przyniosą konkretne efekty, azbest bezpowrotnie zniknie z naszego najbliższego otoczenia. Jak na razie bardzo popularny eternit bez najmniejszych problemów jest dostępny na rynku materiałów budowlanych i nadal mimo szerokiego wyboru zdrowych, estetycznych pokryć dachowych jest masowo wykorzystywany, szczególnie na wsi. (I)

BUDOWNICTWO
KORPORACJA GOSPODARCZA

80-299 Gdańsk-Osowa ul. Kleinfalka 138
tel. 52 75 97 nrk 0513241
tel. 52 75 98 ext. budownictwo

► MATERIAŁY BUDOWLANE
► PROJEKTOWANIE
► WYKONANSTWO

OSOWA

Dom Uphagena

ZAGINIONY MAJĄTEK UPHAGENÓW

Powstałe w Gdańsku Towarzystwo „Dom Uphagena” czyni starania by należała do Muzeum Historii Miasta Gdańska kamienica przy ulicy Długiej 12 stała się reprezentacyjnym dla Gdańska muzeum wewnątrz mieszczańskich.

Odtworzenie dawnej siedziby patrycjuszowskiej jest dzisiaj przedsięwzięciem karkołomnym, nie tylko z powodów finansowych.

Wprawdzie Dom Uphagena do 1944 był miejskim muzeum, znakomicie wyposażonym w stylowe przedmioty, które przed demontażem zostały w dużej części zainwentaryzowane, ale wraz z wywozem zaprzeczaniem muzealnego mienia zaginęła również jego dokumentacja.

Kiedys w 1944 ewakuowano muzeum, a wyposażenie wywieziono do różnych miejscowości.

13 lipca 1944 r. Helmut Bushe przedstawił wicei rodzinnej fundacji Uphagenische Familien Stiftung otrzymał spis nazwisk miejscowości, w których złożone zostały rzeczy z domu Uphagena. Niestety mimo poszukiwań pracowników Muzeum Historii Miasta Gdańska lista ta nigdy nie została odnaleziona. Wiadomo tylko było, że część tego wyposażenia przewieziono do Górz, dzieła koło Tczewa i do Kartuz. Po wojnie okazało się, że w majątkach tych pozostało wiono tylko boazerie, drzwi i różnorodne elementy stolarki. Do dzisiaj przechowywane są one jako depozyt w Muzeum Narodowym w Gdańsku. Natomiast zupełnie nieznaną są losy ruchomego majątku tj. mebli, obrazów, porcelany etc. Z zachowanych dokumentów można dowiedzieć się jedynie tego, że podczas ewakuacji obiektu bez żadnego zabezpieczenia włożono do samochodów i tak wywieziono z Gdańska. Do dziś nie wiadomo jaki procent tego majątku został zachowany.

Po muzeum „Dom Rajcy Jana Uphagena” pozostała jedynie dokumentacja ikonograficzna będąca ogromną pomocą przy rekonstrukcji tego obiektu. Już w czasie istnienia przedwojennego muzeum wydawano mnóstwo pocztówek z

widokami jego wnętrza. Dom Uphagena był bardzo popularny i dlatego aż do 1944 i administracja muzeum wysyłała zamówienia na druk tych widokówek do Berlina. Najchętniej kupowano karty z wnętrzem salonu, dużej jadalni, hallu i pokoju muzycznego.

Największa dokumentacja fotograficzna dotycząca tego obiektu znajduje się w Marburgu. Istniejący tam uniwersytet posiada tzw. Marburger Index zawierający dokumentację ikonograficzną wszystkich zabytków i miast w Niemczech m.in. Gdańsk.

W Marburgu znajduje się komplet 162 zdjęć z pomieszczeń ich detali z Domu Uphagena. Tam także przekazana została dokumentacja rysunkowa jaką Jakub Dürer wykonał w 1944 r. podczas inwentaryzacji i ewakuacji muzeum.

Uniwersytet w Marburgu nie jest jednak instytucją charytatywną i za kopie zdjęć żąda sporych pieniędzy. Stąd Muzeum Historii Miasta Gdańska, które jest właścicielem kamienicy przy ul. Długiej 12 nie dysponuje zbiorem Marburger Index. Szuka sponsora, który mógłby je dlań nabyć. Koszt jednego zdjęcia wynosi 10 DEM, chociaż instytucja w Marburgu udziela 25 proc. zniżki dla tych, którzy korzystają z nich w celach naukowych.

Zbiór fotografii dotyczących Domu Uphagena liczy ponad 160 zdjęć. Część z nich MHMG uzyskało już z innych źródeł na zasadzie wymiany. Towarzystwo „Dom

Uphagena” sięga po każdą okazję by kompletować obiekty do przyszłego Muzeum Wnętrz Mieszczańskich.

We wrześniu ubiegłego roku dyrekcja hotelu „Hevelius” podarowała towarzystwu kilka XIX-wiecznych mebli gdańskich. Były to wprawdzie destrukty, tj. sprzęty w ogromnym stopniu zniszczone, ale umiejętności prezesa towarzystwa Jacka Dyżewskiego profesjonalnie zajmującego się konserwacją mebli wkrótce przywróci im właściwe kształty.

D.H.



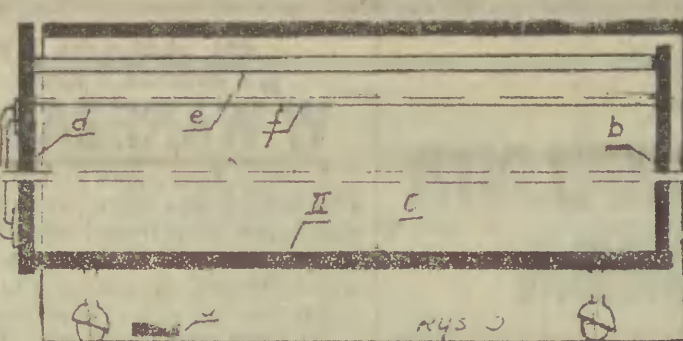
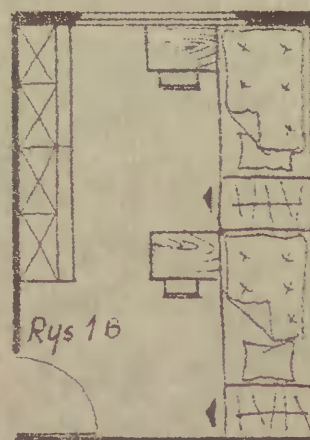
Architekt w domu DUŻA RÓŻNICA WIEKU

pomiędzy dziećmi korzystającymi - z konieczności - z jednego pomieszczenia zmusza nas do zastosowania specjalnych rozwiązań w ustawieniu mebli. Poprawna i funkcjonalna aranżacja pokoju nie jest zadaniem łatwym. Sprawiają to różnice w trybie życia i zainteresowaniach oraz obowiązków naszych pociec. Poza tym musimy wziąć pod uwagę możliwość łatwego dostosowania ustawienia mebli do wieku dziecka.

Na rys. 1 widzimy propozycję części-

sojany i zamknięte szafami. Podział pomieszczenia dodatkowo został podkreślony pawlaczami związanymi z szafami ubraniowymi. Przewidziano również dwa odrębne biurka - blaty do pracy. I w tym rozwiązaniu tak jak w poprzednim, część podokienna została przeznaczona dla młodszego dziecka.

Meblem, którego nie uda się kupić w sklepie jest pokazana na rys. 3 wysuwana szafa. Składa się ona z dwóch niezależnych części. Część nieruchoma szafy (I) to



wego podziału przestrzeni pokoju między dzieci. Docelowo (rys. 1 B) przewidziano ciąg dwu tapczanów przy ścianie na wprost wejścia, przedzielonych wysuwającymi szafami. Wyposażenie zostało uzupełnione o dwa biurka lub blaty robocze. Na razie wystarczy zagospodarować w ten sposób połowę pokoju przeznaczoną dla starszego dziecka, oddając maluchowi część pokoju w pobliżu okna.

W drugim wariancie (rys. 2) od razu podzielono wnętrze na dwie części. Tapczany zostały ustawione prostopadło do

skrzynia otwarta z jednej strony. Listwa (a) łącząca na dole boki - usztywnia konstrukcję, a jednocześnie zabezpiecza przed całkowitym wysunięciem części ruchomej (II). Ten element składa się z trzech płyt: skrzyni tylnej (b) i dolnej - będącej podwoziem (c) oraz płyty czołowej (d). Części przednia i tylna połączone są u góry listwami (e) oraz uchwytem na wieszaki (f).

Jest to oczywiście schemat ideowy mebla. Wymiary, kolorystyka oraz opracowanie detali zależą od indywidualnych potrzeb użytkownika.

CIEPLEWO RODZI SIĘ W BÓLACH

Dokończenie ze str. 1

W końcu skierowano nas do Urzędu Cełnego w Nowym Porcie, każąc zapłacić kaucję w wysokości 108 mln zł. Nie wiadomo za co? Czyż to nie parados, że teraz musimy napisać oddzielne podanie o zwrot naszych pieniędzy. Przyznam szczerze, nie spodziewaliśmy się, że ten transport przysporzy nam aż tylu kłopotów.

Abymy zająć się dostarczeniem przesyłki do miejsca docelowego, dwaj właściciele American Domy (w tym również mający polski rodowód - Leon Blachura) przylecieli do Polski z Chicago liniami „Lotu”. Gdzieś po drodze zaginęły dwie paczki z precyzyjnymi narzędziami budowlanymi, o łącznej wartości ok. 20 tys. dolarów. Co im teraz z ewentualnego odszkodowania, skoro to wszystko o dodatkowe 1,5 miesiąca opóźnia prace budowlane. Pociągają się tym, że przy użyciu polskiej formy, jej montaż i wyłanie fundamentu zaj-

mowało siedmiu polskim budowlancom aż pięć dni. Natomiast przy zastosowaniu amerykańskiej formy, te same prace - prowadzone pod nadzorem specjalnie sprowadzonego z USA, wieloletniego fachmana Jarry Kubicy - zajęły zaledwie... cztery godziny. Ludzie nie spodziewali się, że robi się to aż tak szybko. Jest nie tylko gromna różnica w czasie, ale i w jakości, a na niej głównemu wykonawcy najbardziej zależy.

Istotnie trzy fundamenty wyłane w oparciu o nową formę, są bardzo równe i gładkie. Od zewnątrz zostały już pokryte warstwą izolacyjną. Natomiast wokół ławy - co w naszym budownictwie widzę po raz pierwszy - dostrzegam ułożone w ziemi perforowane rury plastikowe o średnicy ok. 15 cm, które mają

za zadanie przechwytywanie wód podskórnych i niedopuszczenie do zagrzybienia fundamentów - najistotniejszej części konstrukcji każdej budowli. W ich wnętrzu - dla pełnego zabezpieczenia - zamontowano studzienkę odpływową.

Osiedle lustrował Steven Luis, dyrektor niedawno powołanego w Gdańsku Polish-American Home Building Institute, który wyraził bardzo pochlebne opinie na temat wysokiej jakości wykonawczej inwestycji budowlanej w Cieplewie. Wyraził on też swoje krytyczne uwagi co do wielu trudności i przeszkód stawianych w Polsce przed nie tylko zagranicznymi inwestorami.

WŁODZIMIERZ AMERICKI

GIEŁDA BYDGOSKA

1. Materiały hutnicze i budowlane

- blachy kwasoodporne - 33 min - 39 min/t
- blachy czarne od 1 do 100 - 3,3 min - 4,9 min/t
- blachy od 0,7 i 0,55 - 6,0 min - 6,3 min/t
- blachy trapezowe - 7,5 min - 8,5 min/t
- kształtowniki - 3,8 min - 4,3 min/t
- stal zbrojeniowa zbrojona i gładka - 3,5 min - 4,0 min/t
- rury czarne i ocynk. oraz kwasoodporne - od 7 tys. za mb
- Et 98, Et 94, ON
ceny do uzgodnienia w zależności od ilości dostaw
Skupujemy również duże ilości złomu metali kolorowych.

2. Materiały budowlane

- cement P-350 z dod. - luz 360 tys./t
- cement P-350 bez dod. - 450 tys./t
- cement P-350 bez dod. - luz 390 tys./t
- cegła pełna kl. 150 - 480 tys./t
- cegła dziurawka kl. 150 - 950 zł/szt.
- 950 zł/szt.

WIĘCEJ SŁOŃCA..

Dokończenie ze str. 1

Majorka, Balearami, ale później, za-
wyczaj dochodzą do wniosku, że wy-
godniejszy jest stały ład.

Zdecydowana większość klientów to ludzie ze sfery biznesu, handlowcy i producenci. Czego szukają? Najczęściej wolno stojących domów z basenami. Firma odradza jednak takie inwestycje. Taniej jest kupić zwykłą willę, a basen dobudować później. Domy i mieszkania kupowane są najczęściej w celu organizowania stałych miejsc wakacji i wypoczynku. Lokum poza granicami kraju pożądane jest także w przypadku prowadzonych inwestycji lub działalności gospodarczej potencjalnych właścicieli. Zadowolają się przeważnie mieszkaniami, gdyż wyliczyli, że po latach będzie to lepszy interes niż nieustanne opłacanie hotelu. Kupujący wiedzą zresztą, że po sezonie mogą łatwo dom, apartament lub mieszkanie wynająć.

Agencja przygotowuje również oferty kupna domów w Brazylii na cudzej działce. Po 30 latach przechodzą one na własność właściciela gruntu. Do tego czasu można je wynajmować i zarobić sporo pieniędzy, nie wyjeżdżając z Polski. Wymaga to wyłożenia na początek 20-30 tys. dolarów.

Przedstawiciel Dr Stange zamierza uruchomić ułatwioną sprzedaż polskich nieruchomości cudzoziemcom. Agencja posiada już pierwszą listę

obiektów wystawionych przez polskich właścicieli na sprzedaż: łódzki pałac za 20 mld zł, willę z cukiernią w nadmorskich Dąbkach, państwowy ośrodek wypoczynkowy we Wdzydłach, kilka drogiej i dużych willi. Już w tej chwili można założyć, że klientów nie zabraknie, szczególnie tych, mieszkających za Odrą.

Podobną agencją jest „Archit” działająca w Poznaniu, prowadzona przez Andrzeja Koniecznego, współpracującą z innymi tego rodzaju agencjami na Zachodzie. „Archit” proponuje swoim klientom zabytkowe lub bardzo eleganckie posiadłości na terenie kraju.

opr. J. P.

STOSUJ KILO NIT!

Ktoż z nas nie rozpoczynał różnych diet... nie kończył. Nie starczyło cierpliwości, aby rygorystycznie przestrzegać przykazań dra. Mayo, czy zasad diety hollywoodzkiej. Zgodnie z ideą modnego obecnie ruchu Wellness, zamiast dreńczyć się „uodownymi” giodówkami czy też forsownym aerobikiem, wystarczy troszkę tylko zaplanować nad apetytem, stosować umiarkowaną gimnastykę i w pogodnym nastroju, z wiarą, że na pewno schudniemy, rozpocząć wiosenną kurację KILO NIT-em.

KILO NIT to roślinne krople odchudzające zawierające wyciąg z morskocyny (głównie morskiej) z jodem, pokrzywy, liści brzozy oraz aromatycznych i gorzkich roślin, takich jak condurango i glog. Morskocyna z jodem i pokrzywa zwiększają przemianę materii, liście brzozy przyspieszają usuwanie wody z tkanek, condurango i glog osłabiają apetyt.

W czasie kuracji pamiętaj o kilku zasadach:

• Jedz normalne posiłki o stałych porach, ograniczając tłuszcze i węglowodany. Po każdym posiłku, aby pobudzić przemianę materii, zażyj 10 kropli Kilo Nit-u.

• Nie podjadaj między posiłkami, a w chwilach uczucia głodu zażyj 10 kropli.

• Pij wodę mineralną lub herbatę czy kawę, ale bez cukru. Wyeliminuj napoje słodzone, a przede wszystkim alkohol, również wino wytrawne. Po zaspokojeniu pragnienia także zażyj 10 kropli.

Kuracja KILO NIT-em jest prosta i skuteczna. Już po kilku dniach używania preparatu poprawia się samopoczucie i wydolność psychofizyczna organizmu. W razie potrzeby można ją powtarzać wielokrotnie.

Krople KILO NIT produkuje niemiecka firma BIORICH, a nabyć je można w aptekach i sklepach Pewexu.

Uwaga! Lek zawiera ze względu na produkty 20 proc. obj. alkoholu. Należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Przeciwwskazania: niedrożność jelit, marskość wątroby, niewydolność nerek, okres ciąży i karmienia, padaczka, leczenie środkami psychotropowymi.

R-1935

Jak budowaliśmy dom

Mieliśmy mnóstwo tego towaru - niespodzianek. Były dobre i złe. Dodawały pewności lub zupełnie odbierały ducha. Ale zawsze pozostawały w pamięci.

fakt wymurowania węglarek przez kolegę J. za starą gitarę, a nie za pieniądze? Nadszedł pamiętny 24 lutego. Urodziny męża i dzień majstraszliwej z

NIESPODZIANKI

określonej równowadze: trochę szczęścia, trochę smutku. Unikając więc emocji i trzymając się racjonalizmu, można było wywnioskować... wygrać.

Wiele dobrych niespodzianek sprawiła nam rodzina. Naszemu wujowi powinniśmy chyba postawić pomnik. Przypada mu absolutnie pierwsze miejsce w załatwianiu spraw „nie do załatwienia”. Był dla nas czasem rzeczywiście jedyną nadzieją i z pogodną twarzą wzmacniał nas kolejnymi szklankami gorącej herbaty, gdy zjawialiśmy się u drzwi jego domu z nowym kłopotem i prośbą w oczach.

A kto „wystąpił” i kupił nam nieosiągalne wtedy kafelki i sanitariaty? Kuzynka! A kto przywiózł te „skarby” na budowę flukaj się ponad trzysta kilometrów rozwalającą się Nyską? Stryj. Kto zorganizował transport babcinych mebli ogromną ciężarówką i znośił niewygodny tej podróży? Stryj dokonał tych wielkich rzeczy, on, który już ma ponad siedemdziesiąt lat i oby nam żył wiecznie! Rodzina i serdeczni znajomi wspomagali nas też finansowo. Było to dla nas ogromnym zaskoczeniem. Wiadomo, nikomu się nie przelewało. A szliśmy, że widzą nas jako bogatych „kamieniczników”, a nie umęczonych, potrzebujących pomocy, ludzi.

Były i inne niespodzianki. Mama dochodziła do mecenasa X, radząc się tego i owego - nigdy nie wziął honorarium. Majster wykafelkował nam komórkę w piwnicy za to, że w garażu mógł trzymać swój samochód. Taką była umowa, ale nie wierzyliśmy, że dotrzyma jej warunków. Dotrzymał i była to bardzo przyjemna niespodzianka.

A czy nie był radosnym wydarzeniem

niepodzianek. Przez kilka dni nie odwieczaliśmy budowy. Dom miał już polakierowane podłogi, częściowo pomalowane ściany, stały w nim właśnie przywiezione stare babcine meble.

Mąż z moją mamą wybrali się wieczorem rzucić okiem, czy wszystko jest w porządku. Byli już blisko, gdy zauważyli niepokojącą mokną plamę na ścianie. Mąż (według relacji mamy) wydal z siebie ni to skowyt ni jęk i rzucił się do drzwi. Oboje krzyknęli jednocześnie: „prąd! Odłączmy, co trzeba i wbiegli na parter. Pokój przedstawiał smutny widok. Z kaloryfera bił z sykiem gorący strumień wody. Podłoga - nasza prześlizgnięta, wypięszone podłoga była napełniona od wilgoci i skryta pod wodą. Deski „stagnęły” obojętnie. To jeszcze nie wszystko. Identyfikacyjnie wyglądał pokój na dole. Woda przesyciła się przez sufit i spływała po ścianie. Gdybyśmy chociaż przyjechali dzień wcześniej!

Potem coż mogło być potem? Nerwowa biegania, szmaty, wiadra. Mąż wziął wiertarkę (na szczęście prąd był w porządku), sąsiada i zaczęli przewiercać sufit. Chlusnęły strumienie wody. Te dziury w suficie, mokre, brudnożółte plamy i odpadająca kawalami farba świadczyły o walce, która wtedy się rozegrała. Gdy już wysuszyli „ostatnią” kroplę wilgoci, spojrzeli na wygięte w łuk deski i mama zaśmiewała mojemu mężowi „Happy birthday to you”.

Musieliśmy znów zacząć od początku. Cykliniarz, lakier, farby, zmarnowany czas. Powiedzieliśmy trudno, jak dotąd szło nam nieźle.

Gdy urodził się nasz synek (była to oczywiście najwspanialsza z

wysuwałam moją koronny argument - mój budowlany doświadczenie. - No tak - ty robisz to najlepiej. - wdychała mama i ofiarne dyżurowała przy wniku - niejadku.

W tym czasie przemierzaliśmy się do malowania okien. To była złośliwa niespodzianka! Tych kilka ramek. Jęk przyszedł do kitowania, czyszczenia, skrobienia, szpachlowania, wyrównywania, szlifowania i wreszcie malowania. To koniec nie było widać. Okna zresztą były okropne - okaleczone, brudne, dziurawe, wypaczone. Pomagała mi siostra, jej późniejszy mąż, a ja ciągle nie byłam zadowolona z efektów. Dopiero później nauczyłam się je tak malować, że wyglądały jak plastikowe.

I jeszcze parapeły. Te były niespodzianką dla tych, co przychodzili je oglądać. - Z czego to? - pytali i stali ze zdumieniem, jak opowiadałem kolejne etapy osiągnięcia takiego „idealu”. Nie chciałem to wierzyć. No pewnie, gdy widzi się gładką, białą formę, a pamięta pobity szary zleń sterczący spod okna. Sąsiad wręcz się przestraszył, jak tam nie będzie szpachlował - zastrzegając się - powyrzucam i dam blaszane.

Postanowiliśmy, że przeprowadzimy się zaraz po świętach Bożego Narodzenia. Siostra znalazła lokatorkę, stare mieszkanie miało być zajęte po Nowym Roku. Oswoił się z tą myślą, ale potem termin wydal się nam zbyt blisko. Powiedzieliśmy o tym siostrze i tu niespodzianka.

Co? rzekła - dziewczynko, zaraz od święta przywożę rzeczy i MUSIMY się wyprowadzić!

ALEKSANDRA

Suszarnie, rupieciarnie

ZREALIZOWAĆ MARZENIA

Brak mieszkań, to problem powszechny, który długo jeszcze nie będzie rozwiązany globalnie. W obecnej sytuacji, gdy cena najniższego „M” przekracza możliwości finansowe przeciętnej polskiej rodziny, a drogie kredyty są praktycznie niedostępne, szczególnie cenne są wszystkie przedsięwzięcia zmierzające do uzyskania tanich mieszkań poprzez np. nadbudowę istniejącej zabudowy lub adaptację strychów, suszarni itp.

Kto jednak odważy się podjąć trud uzyskania dachu nad głową w taki sposób, musi się liczyć z tym, że zanim wmurowie pierwszą cegłę, czeka go ciemna droga - biurokratycznych korowodów.

Przykładem może być sprawa państwa K., którzy zwrócili się do redakcji z prośbą o pomoc. Przypuszczamy, że nie jest to w skali Trójmiasta problem odosobniony.

Sposród 13 suszarni, znajdujących się pod dachami falocinów w rejonie ul. Rzeczpospolitej i Kołobrzeskiej na gdańskim Przymorzu 12 zostało przerobionych na mieszkania. O te ostatnia starało się młode małżeństwo z małym dzieckiem - Jolanta i Cyni K.

Zresztą, nie tylko oni mieli nadzieję na uzyskanie przez nikogo nie używanych pomieszczeń suzarni w bloku przy ul. Rzeczpospolitej, 7 B. Rok temu podjął starania o suszarnie pan Piotr M. Otrzymał przebieżność na pracowni burzowni i mieszkał z matką i siostrą z rodziną K. podjęła z zgodą na adaptację (wzrost pomieszczeń) zioła pani Lucyna K. Wszyscy zainteresowani uzyskali odmowę Działu?

Mogła przyjąć ze zrozumieniem veto społecz-

nego gremium, dotyczące zmiany funkcji pomieszczenia z suszarni na pracownię. Trudno pogodzić się jednak z tym, gdy chodzi o budowę mieszkania.

Podstawą podjęcia takiej decyzji była uchwała Rady Osiedla nr 28/26/8/90 z listopada 1990 roku, która wnioskowała, by nie przydzielać żadnych pomieszczeń ogólnego użytku osobom prywatnym.

Należy nadmienić, że przez lata poruszczone o których mowa - zdezastrowane i zaniedbane fekaliami - były składem rupieci, wśród których odbywały się często alkoholowe libacje. Zaden z lokatorów nie miał ani odwagi, ani chęci z nich korzystać. W większości podobnych suszarni powstały już mieszkania.

Nie można więc w tym przypadku zrozumieć postępowania Rady Osiedla. Mimo chęci, nie udało nam się uzyskać informacji: czym się ona kierowała podejmując taką uchwałę? Przewodniczącą RO pani Małgorzata Niewczas była, nie stety, nieuchwytna z powodu urlopu. Pozostawiamy więc sprawę otwartą, oczekując na wypowiedź pozostałych stron.

Tymczasem, zajmujemy się argumentacją państwa K., którzy w podaniu opisali nie tylko swoją trudną sytuację, ale też podparli ją stosownymi regulacjami prawnymi. Wynika z nich, jasno, że pod względem prawnym nie ma przeszkód, by rozpocząć adaptację suszarni na wymiarzone „M”. Potrzebna tylko dobra wola osób odpowiedzialnych za wydanie pozwolenia na przebudowę. Fakt ten potwierdził radca prawny PSM

„Przymorze”, pan Edward Dajneka.

Państwo K. zwróciło m.in. uwagę, że w statucie spółdzielni nie ma zapisów mówiących o konieczności uzyskania zgody członków spółdzielni w tej kwestii. Uchwała Sądu Najwyższego z dn. 25 stycznia 1989 stwierdza, że w takim przypadku zgoda owa nie jest potrzebna i decyzję może podjąć organ administracyjny.

Pan Dajneka potwierdził, że decyzja o przebudowie należy do właścicieli budynku, czyli do spółdzielni. Ta zaś podtrzymała odmowną opinię Rady Osiedla.

Rozmawialiśmy w sprawie suszarni z przedstawicielami Administracji Osiedla nr 1 - Waldemarem Dubowem i Reginaldą Olczak. Również oni uznali, że przydałoby się, aby administracja miała większą swobodę działania, gdyż właśnie ona najbardziej zorientowana jest w problemach i bolączkach, z którymi zwracają się ludzie - mieszkańcy osiedla. A jeżeli pomieszczenia nie stoją puste i nie są używane, coż szkodzi przebudować je na mieszkania?

Poza tym spółdzielnia uzyskałaby kolejne mieszkanie, a co za tym idzie, zyski z czynszu.

Nasuwają się pytania: czy ludzie użytkujący 12 zaadaptowanych na mieszkania dawnych suszarni byli w innej sytuacji niż państwo K. lub Lucyna K.? Czy np. byli oni członkami SM „Przymorze”, a jeśli nie, to na jakiej podstawie otrzymali zgodę na adaptację?

Czy w dzisiejszych czasach, gdy kredyty mieszkaniowe są praktycznie niedostępne dla przeciętnej rodziny, a tym samym szansę na mieszkanie coraz mniej, właściwie jest zaprzeczanie ludzkiej inicjatywy?

Trudno jednoznacznie określić kto postawił barierę niemożności, choć fakty wskazują na Radę Osiedla. Nam wydaje się jednak, że wystarczyłoby trochę więcej zyczliwości i chęci zrozumienia potrzeb bezdomnych, a sprawa może jeszcze potoczyć się zupełnie inaczej.

RENATA KACZYŃSKA

RANKING CEN MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH									
firma	ceMENT	wapno	cegły	papa	papa	lepek	styropan	włna mineralna	Inne materiały
AGENA	680	680	14-	4,25	7,0	3,6	4,0	17	folia bud. 4,25
PPH ASCON	680	680	135	4,5	6,5	3,3	4,50	15,5	dachówki ciam. 3,8-8,5
TRAFFIC	680	720	-	3,8	6,5	2,4	3,0	12,5	folia bud. 4,25
TRANGO II	680	680	145	4,5	7,0	3,3	4,00	17,0	dachówki ciam. 3,8-8,5
BAI	680	700	1,6	3,7	6,4	1,6	3,4	13	folia bud. 4,25
MONTGIPS	680	680	13-	3,9	7,0	-	-	17	folia bud. 4,25



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

GDANSK, UL. SANDOMIERSKA 38

OFERUJE DO SPRZEDAŻY PO CENACH FABRYCZNYCH:

- PAPĘ ASFALTOWĄ WIERZCHNIEGO KRYCIA
- PAPĘ ASFALTOWĄ IZOLACYJNĄ
- LEPIK ASFALTOWY
- DYSPERBIT — HYDROIZOLACYJNA MASA ASFALTOWA STOSOWANA NA ZIMNO

CENY KONKURENCYJNE

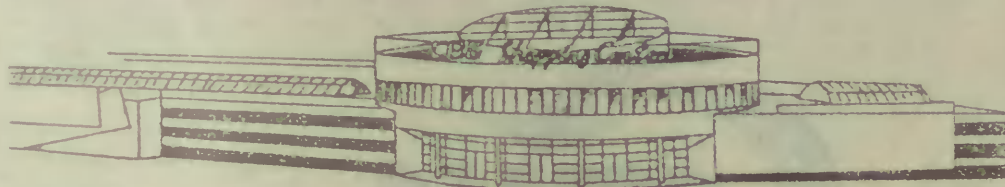
PRZY ZAPŁACIE GOTÓWKĄ — BONIFIKATA

Przy dużych zamówieniach możliwości zabezpieczenia transportu. Zapraszamy Przedsiębiorstwa i Klientów Indywidualnych

INFORMACJE: TEL. 31-82-61 LUB 31-82-62 TLX 0512085

NAJNOWOCZESNIEJSZY OBIEKT HANDLOWY W TRÓJMIĘSCIE

CENTROMOR BAU HOLDING JOINT VENTURE

Spółka polsko-austriacka z o.o.
GDYNIAZAPRASZA CHĘTNYCH DO INWESTOWANIA ORAZ
DZIERŻAWIENIA SKŁEPÓW W SUPERNOWOCZESNYM
CENTRUM HANDLOWYM

Centrum o powierzchni krytej 11 000 m² oraz parking na 400 samochodów, położone w Gdyni przy Obwodnicy Trójmiejskiej

Rozpoczęcie budowy
Oddanie do eksploatacji
Wykonawcapaździernik 1992
październik 1993
ILBAU GmbH, Wiedeń, Austria

OFERUJEMY DZIERŻAWĘ POWIERZCHNI!

sklep materiałów budowlanych	3 900 m²
supermarket spożywczy	1 400 m²
sklepy bar, kawiarnia, restauracja, kioski	40-320 m²
biura	20-60 m²

WSPÓLNIE ZBUDUJEMY OBIEKT JAKIEGO JESZCZE NIE BYŁO!
SZANSA ZYSKÓW I PRESTIZU!

Informacje: CBG Joint Venture

ul. Okopowa 7, 80-819 Gdańsk

tel. (48 58) 38 10 00, 52 38 21 fax (48 58) 31 94 28, 52 38 21, ttx 512161

Szkoło okienne

po cenach zbytu hut „Szczakowa”
Dystrybutor hurtownia „Glass”Gdańsk-Orunia
ul. Jedności Robotniczej 253
tel. 39-00-71

2 mm	— 23 800 zł/m²
3 mm	— 32 000 zł/m²
4 mm	— 39 200 zł/m²
5 mm	— 47 300 zł/m²
6 mm	— 53 300 zł/m²

Zapraszamy

Materiały budowlane hurt-detal

Zarząd
Spółdzielni
tel. 51-72-04

Glazura,

terakota, umywalki, baterie, rury pcv,
muszle wc itd..

Cement,

wapno, cegła, stolarka budowlana, rynnny,
papa, zaprawy budowlane, pustaki, blacha
ocynkowana, włna mineralna, styropian,
itd..Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej 3/11, tel. 39-03-23 (hurt, detal)*
Gdańsk-Oliwa, ul. Słaska 7/15, tel. 52-03-56 w.16 (hurt, detal)*
Gdynia-Grabówek, ul. Morska 46, tel. 20-56-21 (hurt, detal)*
Chwaszczyno, ul. B. Prusa 1, tel. 52-59-45 (hurt, detal)

Tarcica,

łaty, krawędziaki, belki stropowe DZ-3
Chwaszczyno, ul. B. Prusa 1, tel. 52-59-45 (hurt, detal)

*Sklepy czynne w soboty

BARDZO NISKIE MARŻE

Glazura, terakota, styropian, tarcica, grzejniki
na cele inwestycyjno-remontowe
bez podatku obrotowego!

Jest firma o sensacyjnie niskich cenach

NASZA OFERTA SPRAWIA, ŻE NAWET M2 STAJE SIĘ MIESZKANIEM O EUROPEJSKIM STANDARDZIE!

Wykładać i tynkować Rip's o strukturze żerkerowej 400 cm szer. 46.500

do pokoi dziecięcych wykładzina „Maus i aster”, 100% PA 154.000

wykładzina wielowar. „Argus”, 100% PA 98.000

wykładzina o owalnej strukturze „Aston” 400 cm szer. 143.000

atrakcyjne gesele np. szachtownica, 200 cm szer. 60.000

Farba ścienna do malowania wnętrz wodoodporna na ścian i sufitu. 110.000

Nowo odremontowane mieszkanie to Twoja satysfakcja

biała tarcia emulsyjna do użytku zewnętrznego odporna na mróz 751 110.000

51 210.000

biały lakier szybko schnący z połyskiem 83.000

Prytki ze styropianu białe 44.500

Lakier transparent do drewna chroni przed grzebem i prochnią 43.000

750 ml 132.000

GDANSK

Wszystko dla UPIĘKSZANIA MIESZKAŃ

Podaj 200 rodzajów tapet, 100 rodzajów wykładzin dywanowych, 60 rodzajów wykładzin PVC

GDANSK, ul. Marynarki Polskiej 136a CZYNNY W godzinach Pon.-Piątek od 9:00 do 18:00, Sobota od 9:00 do 14:00

Nysa Poznań Szczecin Wrocław Gliwice Koszalin

POLIFARB

Magazyn Nr 12
w Przedsiębiorstwie OLICON
ul. Budowlanych 27
Gdańsk-Kokoszki
tel. 41 12 81 w.124 ttx 512430 kdb fax 41 29 71farby, lakiery
chemia gospodarcza.

SZYNGOPOL

— Miszewo k/ Żukowa tel./ fax 81-74-73

oferuje

- kanadyjską dachówkę bitumiczną po 89 tys./m²
- rynnny, rury spustowe i wszelkie obróbki blacharskie z aluminium w 3 kolorach po 49 tys./m².

ŻELIWO

wodoodporne i kanalizacyjne

PVC KANALIZACYJNE — CENY FABRYCZNE
RURY Kształk. Ø 50 do 160 Ø 150 do 200
ZASADY KANALIZACYJNE od Ø 50 do 150
WŁĄZY CIĘŻKIE I LĘKKE
Kształki stalowe
ZAWORY

ARTYKUŁY SZKOLNE

„konex” Gdynia-Orłowo
ul. Perkuna 2a
24-84-44

tel. 23-35-42

KLEJE DLA BUDOWNICTWA

firmy HITEKOL

GLAZURA - Klinkier

HURTOWNIA

„SKAT” Gdańsk

ul. Obrońców Wybrzeża 3

tel/fax 058 53 16 61

UWAGA

HURTOWNIA KOSMETYKÓW

BEZPOŚREDNI IMPORTER

KOSMETYKÓW ANGIELSKICH

PROPONUJE PO NAJNIŻSZYCH

W KRAJU CENACH:

- lakiery do włosów NOVA MINUT TOUCH
- Zestawy pianki szampony
- Pryny do kąpieli
- Dezodoranty, balsamy, kremy
- inne

FIRMA „KARAT”

Gdańsk-Wrzeszcz

ul. Abrahama 1A pokój 406

tel. 41-20-85 wew. 89

94-260

TRZEMESZNO

CENY FABRYCZNE !!!

S.A. DYSTRYBUTOR PPH „ALFA”

GDANSK, ul. WIELOPOLE 1

OFERUJE TEL. 43-00-77

Eternit niską falą szary 29 000 zł/m²

Eternit niską falą kolorowy 42 000 zł/m²

WYROBY Z WŁNY MINERALNEJ

1. Płyty o grubości 60-180 mm gr. 40-100 mm

— ceny od 12 000 zł/m²

2. Maty — na izolację — na folię aluminiową

— ceny od 15 000 zł/m²

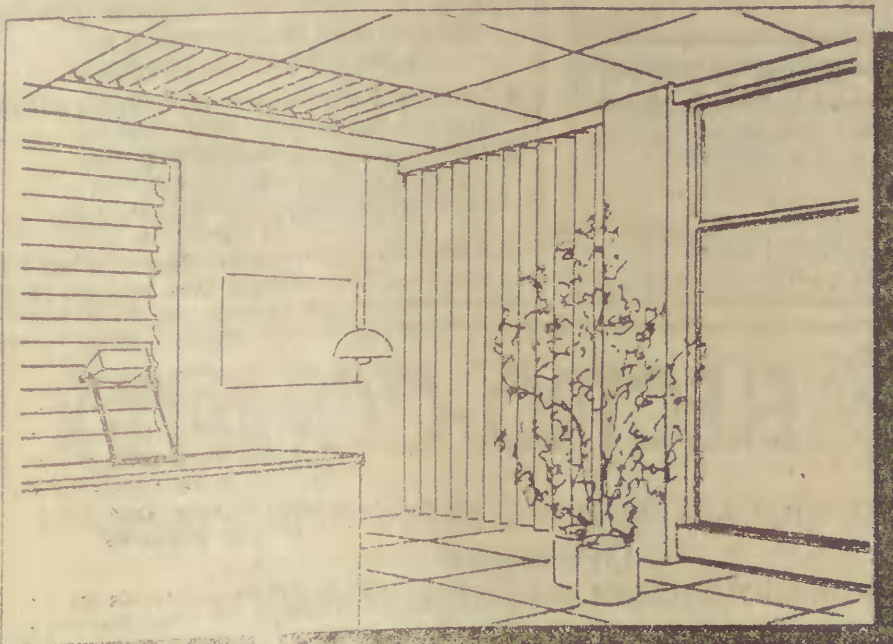
3. Płyty izolacyjne TERMOBET — ceny od 21 000 zł/m²

NA ŻYCZENIE ZAPEWNIAMY TRANSPORT.

PRZY DUŻYCH ZAMÓWIENIACH MOŻLIWOŚĆ

NEGOCJOWANIA CEN!

KOMPLEKSOWA ROZBUDOWA WNETRZ



- SUFITY MINERALNE
- SUFITY ALUMINIOWE
- OŚWIETLENIE
- ŚCIANKI DZIAŁOWE
- ŚLUSARKA ALUMINIOWA
- TYNKI SZLACHETNE

S&K Spółka z o.o. (joint venture)
Al. Rzeczpospolitej 4, 80-369 GDANSK
tel. 53-02-11 w 250,364, 52-37-94 (po 17.00) fax 56-44-54

SZANSA na MIESZKANIE lub DOMEK POPRAZ SYSTEMATYCZNE OSZCZĘDZANIE

OSADA HEWELIUSZA



S&K

Telefon:

31-42-34

31-53-65

Zapraszamy do zapoznania się z folderami warunków umów
Gdańsk, ul. Chmielna 12/22

ODZIEŻ ROBOCZA

KOLOROWE KOMBINEZONY
I UBRANIA ZE ZNAKIEM
TWOJEJ FIRMY !!!Cała gama odzieży roboczej w tym:
ODZIEŻ BIAŁA dla przem. i gastr.
Duży wybór OBUWIA I RĘKAWIC
Środki czystości i ręcznikiHANDEL HURTOWY „WOJTKIEWICZ”
GDANSK-ORUNIA UL. JEDNOŚCI ROB. 223/225
TEL. 39-02-20 w 210, 234 w godz. 8.00-15.00

Hurtownia „DOBAR” poleca Państwu:

STAL

ALUMINIUM

POTRZEBUJESZ? - ZADZWOŃ
KUPISZ SZYBKO I TANIO

HURTOWNIA STAL

GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. BUDOWLANA 31
tel. (058) 411281, 412056
waw. 479, 480
fax (058) 412971

Canon

Kserokopiarki, telefony, maszyny do pisania
Kalkulatory, kolorowe koparki, lasery

Nowość! NP 1550 JUŻ W POLSCE!!!

NEW TECH Sp. z o.o.
URZĄDZENIA BIUROWE

TEL. 41-60-34

GDAŃSK, UL. LUDOWA 6

COMMODORE C 64 + MAGNETOFON — 2 303 000
AMIGA 500 wersja ANGIELSKA — 6 222 000
ATARI STE 1040 — 6 918 000
PC AT 286/386 SVGA — 14 800 000

ORAZ WSZYSTKIE AKCESORIA DO KOMPUTERÓW
W CENACH DETALICZNYCH I HURTOWYCH
WRAZ Z FACHOWĄ PORADĄ OFERUJE FIRMA

AMIGA - COMINT

ul. WAŁY JAGIELLOŃSKIE 1 (ZAK) W GODZ. 11.00 - 19.00
TEL. 31-29-64
W SOBOTY I NIEDZIELE OD GODZ. 9.00 - 14.00

INSTALACJE C.O. I WODNE
Z MIEDZI

Sprzedaż materiałów

GAVO

WYKONANE PRZEZ NAS INSTALACJE SĄ TRWAŁE,
ESTETYCZNE I OSZCZĘDNE W EKSPLOATACJI

OFERUJEMY

- rury z miedzi, kształtki, luty, uchwyty, topniki, zawory itp.
- piece gazowe, — KADAM, węglowe, olejowe

Gdańsk-Wrzeszcz ul. Zawiszy Czarnego 18
(wejście od ul. Białej)
tel. 41-75-82, 41-40-55 w. 224

Zakład Produkcji Betonów PPH ALFA

poleca:

- najtańsze atestowane betony towarowe dowolnej klasy od B-7.5 do B-35 np. B-15 - 360 tys./m³
- wełna mineralna od 12.000 zł/m²

Na życzenie zapewniamy transport
Sprzedaż bezpośrednią z wytwórni

Gdańsk-Letnica, ul. Wielopole 1
Tel. 43-00-77 Tel/Fax 37-44-28

PPH ALFA

Gdańsk-Letnica, ul. Wielopole 1
tel. 43-00-77, tel/fax 37-44-28
oferuje w hurtowni:

następujące artykuły	Jako dystrybutor
żarówki	POLAM Pabianice
oprawy świetlne	POLAM Ketrzyn, Gostynin, Wilkasy
osprzęt elektryczny	POLAM Szczecin, Miastko
przewody	

(upusty dla zakładów, również ceny bez podatku obrotowego)

CENY FABRYCZNE

SKLEP DRZEWNY „DREFAMET”

oferuje

PRAWIE WSZYSTKIE WYROBY Z DREWNA

- Boazerie krajowe i import — kolorowe
- Listwy wykończeniowe, kantówki
- Drzwi zewn. i wewn., drzewiczki kuchenne
- Deski, parkiet, mozaika
- Blaty, balustrady, schody itp.
- Okucia, wkłady, gwoździe
- Farby, lakiery wysokiej jakości

Gdynia, ul. Warszawska 78
tel. 21-76-31
czynny od 9.00 do 18.00
soboty od 9.00 do 15.00

MEBLE OGRODOWE

- Fotel — 100 tys. zł
- Stół 90 — 320 tys. zł
- Parasol — od 270 tys. zł
- Podstawa — 85 tys. zł

oraz duży asortyment innych towarów

Sprzedaż hurtowa, detaliczna
i zaopatrzenie inwestycyjne

PHP „ORION” Koszalin

oddział GDYNIA ul. Olimpijska 2 (obok stacji „Bałtyk”)
tel. 24-23-22 24-23-35
czynne od 8.00—16.00

Zakład „STOLBUD”

spółka z o.o. w Gdańsku

TANIO SPRZEDAJE

TYPOWĄ
STOLARKĘ OKIENNA
I DRZWIOWĄ

- DRZWI FORNIROWANE (STOLBUT WARSZAWA)
- SKRZYDŁA DRZWIOWE
- OŚCIEŻNICE DREWNIANE I METALOWE
- WRÓTA GARAZOWE
- OKNA ZESPÓŁONE PODWÓJNIE I POTRÓJNIE SZKŁONE (SOKÓŁKA)

☎ 53-12-71 w. 49

POLECA SOLIDNE WYKONANIE ROKŁUCZ

- ENERGOOSZCZĘDNYCH DOMÓW MIESZKALNYCH I REKREACYJNYCH W TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ
- PAWILONY HANDLOWE
- KIOSKI I INNE BUDYNKI DREWNIANE INDYWIDUALNE
- LEKKIE ŚCIANKI DZIAŁOWE I SUCHE TYNKI (w ramach luzów)

WYSOKA JAKOŚĆ
SZYBKE TERMINY

☎ 53-12-50, 53-12-71 w. 22

• NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH •

WODOMIERZE

METRON TORUŃ
POWOGAZ POZNAN

• MIESZKANIOWE • DOMOWE • PRZEMYSŁOWE

CENY FABRYCZNE

ZAWORY TERMOSTATYCZNE ORAS OY — FINLANDIA
DANFOSS — DANIA

TEST SP. Z O.O. GDAŃSK-OLIVA
UL. POLANKI 29 TEL. 52-10-81, FAX 52-09-39

CIEPŁOMIERZE

LANDIS-GYR — SZWAJCARIA
POWOGAZ — POZNAN

• ZAWORY KULOWE • ZEGARY STERUJĄCE

• NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH •

OKAZJA • OKAZJA • OKAZJA

renomowana firma

MERPOL

PROWADZI SPRZEDAŻ RATALNĄ MIESZKAŃ
2-POKOJOWYCH

WPLACAJĄC 40.000.000 zł
MOŻESZ STAĆ SIĘ
WŁAŚCICIELEM UPRAŻNIIONEGO MIESZKANIA

Szczegółowe informacje otrzymacie państwo
w siedzibie firmy
lub telefonicznie w godz. 12.00 - 15.00

GDYNIA, UL. ŚLĄSKA 35/37, Tel. 211-501

Optomed

INTERNATIONAL

Bydgoszcz
ul. Gdańska 77
tel. 28-71-76

Gdynia
róg ul. 3 Maja i Starowiejskiej 40
(wejście od ul. 3 Maja)
tel. 21-81-91

- Badanie wzroku przy pomocy komputera i według najnowszych metod brytyjskiej optometrii.
- Największy wybór okularowych, plastikowych i metalowych.
- Najlepsze soczewki okularowe, tradycyjne szklane, plastikowe i o zredukowanej grubości.
- Najkrótszy czas realizacji zlecenia.
- Aplikacja soczewek kontaktowych, twardych o wysokim współczynniku przepuszczalności gazu, miękkich torcyjnych (cyklindrycznych), zmieniających kolor oczu itp.

Wstąpić Państwo do nas, a wychodząc zobacz Państwo świat na nowo.

Rejonowa Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska „Kaszub”

w Kartuzach ul. Gdańska 32

oferuje

do zagospodarowania lub sprzedaży
nowo pobudowaną bazę w Kościerzynie ul. Klasztorna 1

- dwa obiekty magazynowe
- obiekt o powierzchni 660 m kw.
- obiekt o powierzchni 300 m kw.
- przechowalnia wraz z częścią socjalno-sanitarną o powierzchni 1830 m kw. i jednorazowym składowaniu 850 ton
- działka o powierzchni 2,46 ha własność spółdzielni
- całość zakładu ogrodzona i oświetlona.

Blisze informacje można uzyskać pod wyżej podanym adresem, tel. 81-23-71.

Oferty należy składać w siedzibie spółdzielni na podany wyżej adres w terminie do 15.09.1992 r. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Rury PCV

- ciśnieniowe
- kanalizacyjne

PŁYTY STOLARSKIE

- pilśniowe
- wiórowe
- sklejka

NAWOZY MINERALNE

ceny fabryczne

STYROPIAN — już od 360 000/m³
Cement „35” — 630 — 660 tys./tona
wapno hydratyzowane — 700 tys./tona
wełna mineralna — 13 000/m²

MACZKA RYBNA — pasze, otręby
oraz inne materiały budowlane, glazurę

poleca
firma handlowa

Gd.-Kokoszki tel. 47-56-37
(szkółka drzew)
Sierakowice tel. 81-63-38

Żukowska Spółdzielnia Mieszkaniowa

posiada wolne działki budowlane.

Lokalizacja budowy
Żukowo ul. Armii Krajowej.

Tel. 81-73-31 w godz. 8.00—15.00

SIEMENS

PRZEPŁYWOWE OGRZEWACZE WODY

- energooszczędne; moc 12, 18, 21, 24 kW
- wielopunktowe; napięcie 380 V trójfazowe
- sprzedaż również na cele inwestycyjne

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO
UWAGA, SPRZEDAŻ RATALNA

OFERUJE BEZPOŚREDNI IMPORTER

ALDIS Sopot, al. Niepodległości 659
tel. 51-47-37
G-87747

BRAMY GARAZOWE

- Bramy przemysłowe • Furty wjazdowe
- Silowniki i napędy do bram — wszystkie typy niemieckiej firmy Hormann

Gwarancja, instalacja, montaż

80-307 Gdansk, ul. Abrahama 3
tel. 52-12-91/2 w. 37, 41
48-79-26 po godz. 17.00, fax 52-12-95

ELECTRO-COMPLEX

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH

OFERUJE
PONAD 700 POZYCJI ASORTYMENTOWYCH

ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY

HURTOWNIA NR 1
Gdańsk-Przymorze
ul. Olsztyńska 3 (boczna ul. Kołobrzesckiej)
tel. (058) 53-29-94
(058) 53-21-31 tix 0512877

NOWO OTWARTA
HURTOWNIA NR 2
NOWY DWÓR GDAŃSKI
ul. Kanałowa 2
tel. (058) 0507 41-29

96% MIESZKAŃCÓW GDAŃSKA WYRAŻA ZANIEPOKOJENIE STANEM WÓD W BAŁTYKU.



My zajmujemy się oczyszczaniem ścieków.

Zanim ścieki powrócą do środowiska muszą być zebrane i oczyszczone. SAUR zajmuje się tym w wielu dużych miastach Europy i świata. Korzystając z doświadczeń technicznych i naukowych, jutro SAUR NEPTUN GDAŃSK zajmie się oczyszczaniem ścieków w Waszym mieście.



Ankieta przeprowadzona 1-3 maja br.

duży wybór płytek ceramicznych

glazura • terakota • płytki klinkerowe • płytki techniczne (gres)

IL CAVALLINO

Gdynia Grabówek, ul. Opata Hackiego 12 tel. 23-08-02-23-10-95 w.5
Gdynia, ul. Mściwoja 10 tel. 20-89-79
Rotmanka k/Pruszcza Gd. tel. 82-24-30

OKNA I DRZWI WITRYNY ROLETY Z PCV WEDŁUG TECHNOLOGII I Z MATERIAŁÓW NIEMIECKIEJ FIRMY VEKA



Twoje okno na świat.

PUNKT SPRZEDAŻY:
SOPOT GRUNWALDZKA 12
TEL./ FAX 51-11-07

Zakład Usługowo-Handlowy „EMK”

Kazimierza Majrowskiego

z siedz. 84-300 Lębork ul. Pionierów 19, tel. 621-878 w. 13

oferuje swoje usługi

w zakresie remontów kapitalnych i bieżących sprzętów powietrza, w szczególności firmy „Skoda”.

Zakład dysponuje niezbędnymi częściami zamiennymi oraz prowadzi serwis gwarancyjny.

RZEMIEŚNICY - ZAOPATRZENIOWCY

Chećcie być konkurencyjni na rynku?
Kupujcie u nas!

P.H. „Ex-Holz”

Gdynia ul. Polska 30 tel. 21-53-01

- płyty pilśniowe zwykłe, laminowane, oklejane
- płyty wiórowe zwykłe, oklejane, laminowane, fornirowane 12, 16, 18 mm; blaty
- tarcica obrzynana od 19 mm
- tarcica nieobrzynana od 35 do 100 mm
- drewno konstrukcyjne, zerdzie, stępie budowlane
- boazeria, deski podłogowe, listwy
- akcesoria meblowe i tapicerskie
- maty tapicerskie

Dla rzemieślników i przedsiębiorstw ceny bez podatku obrotowego

Dla sklepów ceny hurtowe

Zapraszamy od 8.00 do 16.00

KOTŁY C.O. VIESMANN

To Mercedes w kotłowni

- olejowe lub gazowe, gwarancja, serwis
- moc 18 — 9300 kW, pełna automatyka, oszczędne w eksploatacji

KOTŁY PARY NASYCONEJ

- Ogrzewanie podłogowe i grzejnikowe REHAU (rury z polistyrenu) 50 lat eksploatacji
- Zawory termostatyczne Danfoss, pompy Grundfoss, grzejniki aluminiowe, KĘTY zawory odcinające, odpowietrzniki itp.

ALPOL Wejherowo-Bolszowo Leśna 1 B.
tel. / fax 72-38-55 lub 72-03-47 po 16.30